

Emploi De L'Infinitif*

1 Introduction

1.1 Verbe et substantif

L'infinitif est l'expression de l'idée verbale réduite à sa plus simple expression. Il s'agit en fait de la forme substantive du verbe (qui était peut-être un jour déclinée), alors que le participe en est la forme adjectivale.

Il n'a ni aspect et une voix, mais pas de temps (sauf dans le discours indirect).

1.2 Sujets et compléments

L'infinitif peut avoir un sujet exprimé et des compléments, même lorsqu'il est utilisé comme substantif.

Dans les infinitifs compléments de verbe, le sujet se met à l'accusatif neutre, et ne s'exprime que s'il est différent du sujet du verbe principal (contrairement au latin, où il est toujours exprimé)

L'attribut s'accorde avec le sujet: au neutre si celui-ci est différent du sujet de la principale, *au nominatif sinon* (car alors l'attribut définit ce sujet-là, qui est au nominatif).

1.3 Temps et aspects

L'infinitif exprime l'aspect, sauf dans le discours indirect, où sa valeur temporelle est similaire à celle du participe.

1.4 Modalité

Comme le participe, l'infinitif a une modalité non-marquée, à l'exception de (exactement comme le participe):

- l'infinitif futur (et futur du parfait) qui marque la finalité,
- l'infinitif avec la particule *ǎv*, qui prend alors la modalité du potentiel ou de l'irréalisable du présent ou du passé, déterminée en fonction du contexte.

*Sources: Fontanier; Humbert, *Synt.*

2 L'infinitif comme substantif

L'infinitif est substantivé grâce à l'article, qui est présent même en position d'attribut (alors que les autres substantifs perdent l'article). C'est également l'article qui indique le cas. Le genre, lui, est toujours neutre.

Les fonctions de l'infinitif substantivé sont celles que peuvent occuper tout substantif: sujet, complément du nom, de l'adjectif, du verbe, complément circonstanciel, etc.

Attention: L'infinitif substantivé peut avoir un sujet et des compléments (voir l'introduction).

La négation est toujours μή.

3 L'infinitif comme verbe

3.1 L'infinitif comme complément sélectionné

L'infinitif est très souvent complément sélectionné (d'un verbe ou autre), seul ou avec son sujet et ses compléments (proposition infinitive).

Complément sélectionné de verbe. On trouve:

- les verbes du discours indirect, pas tous (car il le discours indirect se construit aussi avec des conjonctions et des participes, selon le verbe) mais ceux de *déclaration*, *d'opinion*, *promesse*, *juron*: la négation est οὐ ou μή en fonction de la négation de la phrase au style direct;
- les verbes concernant l'avenir, comme les verbes de *volonté* (y compris les verbes d'affirmation exprimant un ordre, comme λέγω), *attente* (comme μέλλω), *espoir*, *désir*: l'infinitif est souvent un infinitif futur, ou un infinitif aoriste avec ἄν (potentiel), la négation est μή;
- verbes exprimant l'intention: l'infinitif indique alors le but voire la conséquence,
- verbes contenant une idée négative ("nier, empêcher"): l'infinitive est introduite par μή ou μή οὐ (voir Fontanier, pp. 165–6 pour les détails et les complications),
- les verbes et locutions impersonnels (voir la fiche dédiée),
- d'autres verbes.

Il faut noter que certains verbes se construisent soit avec l'infinitif, soit avec un participe ou une conjonction, souvent avec un changement de sens.

Complément sélectionné de substantifs. Certains substantifs demandent un complément à l'infinitif, comme ὥρα "le moment de...".

Complément sélectionné d'adjectifs. Certains adjectifs (dits syncatégorématiques) demandent un complément à l'infinif. Par ex.: ἄξιος θαυμάσῃαι "digne d'être admirer".

Attention: comme le montre l'exemple, l'infinif est très souvent à l'actif (parfois au moyen, rarement au passif), même quand on attendrait un infinitif passif!

3.2 Autres emplois de l'infinif

L'infinif absolu. Il s'agit d'un infinitif qui est indépendant de la phrase. Il entre dans des locutions adverbiales que l'énonciateur utilise pour porter un jugement sur ce qu'il dit, mais qui ne font pas partie de la syntaxe de la phrase.

Par exemple: ὀλίγου / μικροῦ δεῖν: "peu s'en faut, presque" τὸ ἐπ' ἐμοὶ εἶναι: "pour ce qui dépend de moi"

L'infinif jussif. L'infinif peut être équivalent à un impératif de personne indéterminée (comme le français "Ne pas entrer!"). Il peut avoir un sujet: τοὺς παῖδας σιγᾶν "que les enfants se taisent!".

La négation est μή.

L'infinif exclamatif. Avec un sujet exprimer, souvent substantivé (donc avec article τὸ) mais pas toujours, souvent précédé d'un génitif exclamatif.

On retrouve aussi cette structure en français, comme le montre les exemples suivants: τοῦτον ὑβρίζειν "Quoi! Cet homme exercer sa démesure..."; τῆς τύχης, τὸ ἐμὲ νῦν κληθέντα δεῦρο τθεῖν "Quelle coup du sort! Me trouver avoir été applé ici, maintenant!"